

CONFERENZA STAMPA FINALE

Siamo lieti di invitarla alla conferenza stampa conclusiva che presenterà i risultati del **progetto INTERPRETO** co-finanziato dal Ministero dell'Interno e dall'Unione Europea che si terrà

Lunedì 30 giugno – Ore 16.00
Sala Pignatiello – Palazzo San Giacomo
Piazza Municipio – Napoli

Interverranno:

Dott.ssa Roberta Gaeta – *Assessore al Welfare con delega alla sanità*
Comune di Napoli

Dott.ssa Eleonora Corsaro – *Dirigente del Dipartimento Libertà Civili ed Immigrazione*
Ministero dell'Interno

Dott.ssa Serena Battilomo - *Direttore Ufficio X ex DGPREV - Salute della donna e dell'età evolutiva*
Ministero della Salute

Dott. Antonio Giordano – *Direttore Generale*
Azienda Ospedaliera dei Colli

Dott. Antonio Vecchio – *Presidente*
Cooperativa Sociale Communication Centre Multilingue

Dott.ssa Gabriella D'Orso – *Responsabile Immigrazione*
Prefettura di Napoli

On. Michele Schiano di Visconti – *Presidente*
Commissione Sanità Consiglio Regionale della Campania

Paolo Chiariello – *Giornalista*
SKY

Modera **Flavio Di Giacomo** – *Responsabile della comunicazione*
OIM

Addetto stampa **Peppe Iannicelli** - *giornalista*

Testimonianze di operatori sanitari dell'Azienda Ospedaliera dei Colli e di rappresentanti di comunità straniere presenti sul territorio

Comunicato Stampa

Progetto Interpreto

Attivato in fase sperimentale presso l'Azienda Ospedaliera dei Colli di Napoli, è un progetto co-finanziato dall'Unione Europea - Ministero dell'Interno Fondo europeo per l'integrazione di migranti di paesi terzi 2007-2013 ed è realizzato in partenariato con l'Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (OIM) Roma ed il Consorzio Format.

rete di progetto



Il progetto ha realizzato circa 500 interventi di mediazione linguistica, coinvolgendo il personale sanitario e l'utenza migrante presente negli ospedali dell'Azienda.

L'iniziativa ha permesso di migliorare l'accesso dei migranti al Servizio Sanitario Nazionale e alle cure in un'ottica multiculturale e di facilitare la relazione medico-paziente superando le barriere linguistiche.

*Grazie ad Interpreto l'operatore ospedaliero ha richiesto in tempo reale un supporto linguistico in video chiamata a mediatori a scelta tra **8 lingue: inglese, francese, russo, spagnolo, ucraino, portoghese, arabo, albanese.***

Di Interpreto si è detto che:

"Questo tipo di servizio doveva esserci già da molto tempo. Lo ritengo un servizio molto utile, perché, quando uno arriva in città in qualche modo riesce a farsi capire, ma quando sta male ed arriva all'ospedale, in un paese come l'Italia dove comunque si parla solo l'italiano, permette alle persone di farsi capire" (paziente della Costa d'Avorio)“.

"Il servizio è utile perché ci permette uno scambio di informazioni più chiaro e immediato" (medico)

Per informazioni:

Resp. Marketing - Progetto Interpreto

Antonio Vecchio – avecchio@ccmu.it – 335-8089858

rete di progetto

